

# Metanoia

# Adviento

- 1er DOMINGO DE ADVIENTO  
Diciembre 3
- 2do DOMINGO DE ADVIENTO  
Diciembre 10
- 3er DOMINGO DE ADVIENTO  
Diciembre 17
- 4to DOMINGO DE ADVIENTO  
Diciembre 24

- INMACULADA CONCEPCION  
Viernes, 8 de diciembre
- MISA EN HONOR A  
NUESTRA SENORA DE GUADALUPE  
Domingo, 10 de diciembre
- LAS MANANITAS A LA VIRGEN DE  
GUADALUPE  
Martes, 8 de diciembre

# Maranatha

# Advent

- 1st Sunday of Advent  
December 3
- 2nd Sunday of Advent  
December 10
- 3rd Sunday of Advent  
December 17
- 4th Sunday of Advent  
December 24

## IMMACULATE CONCEPTION

Friday, December 8

## Welcome to Saint Columba

### PARISH SERVED BY:

Rev. Andrés Codoñer-Contell, Pastor  
Rev. Drazen Hosi, Vicar

PHONE: 973-622-7712

E-mail: [saintcolumba@hotmail.com](mailto:saintcolumba@hotmail.com)

Website: <https://www.stcolumchurchnewark.org/>

### SUNDAY MASS/ Misa Dominical

Saturday: 5:00 PM (Bilingual)  
Sunday: 8:00 AM (English)  
Domingo: 11:00 AM (Español)

St. Augustine Church  
170 Sussex Ave. Newark NJ  
9:30AM - Sunday (Eng./Sp.)

### DAILY MASS/ Misa diaria

English: Tuesday, and  
Thursday, 7:30am

Español: Lunes, miércoles  
y viernes 6:00 pm

### CONFESSIONS/ Confesiones

5:00 pm daily or by appointment.  
Diario a las 5:00pm o por cita.

### NEOCATECHUMENAL WAY/ Camino Neocatecumenal

Word Liturgy: Tuesday & Wednesday  
Eucharist Liturgy: Saturday 6PM & 8PM

### BLESSED SACRAMENT EXPOSITION Exposicion del Santisimo

Sacramento  
Friday/Viernes, 4:00pm - 5:45pm

### SACRAMENT OF BAPTISM Sacramento del Bautismo

Parents are required to meet with Father Andres. Please call RECTORY. Los padres tiene que reunirse con el Padre Andres. Llame a la Rectoria.

### SACRAMENT OF MARRIAGE Sacramento del Matrimonio

Engaged couples are asked to make their arrangements one year in advance of their wedding. Please call RECTORY for an appointment with a priest.

### RELIGIOUS EDUCATION Educacion Religiosa-Catecismo

Every year we start the courses in September for First Communion children and young people for Confirmation. Cada año comenzamos nuevos cursos en septiembre para niños de Primera Comunion y para jóvenes de Confirmación.

## REDEMPTORIS MATER MISSIONARY SEMINARY

# 2023 Christmas Concert & Dinner



- \* Sunday... December 17 - Redemptoris Mater Seminary
- \* Thursday.. December 21 - Redemptoris Mater Seminary
- \* Friday... December 22 - Redemptoris Mater Seminary

DINNER AT 6:00 PM - CONCERT AT 7:30 PM

Come, anticipate Christmas with the Seminarians,  
and support vocations to the Priesthood.

Suggest Donation:

1 ticket \$50; 3 tickets \$40 ea.; 4-9 tickets \$35 ea.; 10+ tickets \$30 ea.



Checks made out to "Family of Nazareth"  
For information & tickets call, Fr. Manuel  
REDEMPTORIS MATER MISSIONARY SEMINAR  
672 Passaic Avenue, Kearny, NJ 07032  
Tel. (201) 997-3220 Fax. (201) 997-5552  
Email [rmnewark@gmail.com](mailto:rmnewark@gmail.com)



## ADORACION EUCARISTICA

### EUCCHARISTIC Adoration

VIERNES EN LA CAPILLA  
FRIDAYS IN THE CHAPEL  
4:00 PM - Contemplation/  
Contemplacion  
5:00 PM - Rosary/ Rosario  
5:45 PM - Vespers/ Visperas  
6:00 PM - Mass/ Misa

Si alguien necesitara  
de este  
equipos de  
cuidado del  
enfermo o  
ancianos en  
el hogar;  
comuniquese  
con Padre  
Andres



In Loving

Memory



Rememberin  
g your loved  
one in the  
anniversary  
to eternal  
life.

AVAILABLE

Leave a text message at 973-342-0089

AVAILABLE

973 -622-7712



## COLON TIRES SERVICES

164-66 Orchard St.  
Newark, NJ 07102  
973-623-4166

**M.J.  
AND SONS**  
COMMERCIAL & RESIDENTIAL  
SIDING · ROOFING · GUTTERS · WINDOWS · TRIM

JAMES  
Free Estimate  
Fully Insured

Ph 908-490-1550 Cell 973-868-1980  
[info@mjandsons.com](mailto:info@mjandsons.com)  
[www.MJANSONS.COM](http://www.MJANSONS.COM)

## Villa Americas Funeral Home

279 ROSEVILLE AVE. NEWARK, NJ 07107  
Tel: 973-483-4255 or 973-483-2254  
Fax: 973-483-9227



Sirviendo a Nuestra Comunidad  
con Respeto y Dignidad  
Saira E. Soto, Manager  
NJ Lic. No. 4719  
[americasfuneralhome@gmail.com](mailto:americasfuneralhome@gmail.com)

**VENEGAS**  
llc  
GENERAL CONTRACTOR

Johnny Venegas  
Owner  
973-748-7774

[www.venegascontractor.com](http://www.venegascontractor.com)  
[sales@venegascontractor.com](mailto:sales@venegascontractor.com)  
68 Williamson Avenue  
Bloomfield, NJ 07003

# First Sunday of Advent

December 3, 2023

Be prepared.  
For you  
know neither  
the day nor  
the hour.



Mk 13:33-37

"Velen y estén preparados,  
porque no saben  
a qué hora va a regresar  
el dueño de la casa.

# Saint Columba

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

25 THOMAS STREET  
NEWARK, N. J. 07114

Immaculate Conception - December 8  
Holy Day of Obligation

**MASS INTENTIONS** INTENCIONES DE LA MISA

<b>DECEMBER 02, SATURDAY</b>		<b>SUNDAY VIGIL</b>
5:00 PM		
<b>DECEMBER 03, FIRST SUNDAY OF ADVENT</b>		
8:00 AM For all parishioners		
11:00 AM	Octavio & Margarita Castro Isaura & Leonidas Andrade Cruz Vega Orlando Rivas Maria Vega	Santos Cruz Orlando Alvarado Hipolito Nieves Julia Reyes
<b>DECEMBER 04, MONDAY</b>		
(Spanish) 6:00 PM		
<b>DECEMBER 05, TUESDAY</b>		
(English) 7:30 AM		
<b>DECEMBER 06, WEDNESDAY</b>		
(Spanish) 6:00 PM		
<b>DECEMBER 07, THURSDAY, St Ambrose, Bishop &amp; Dr.</b>		
(English) 7:30 AM Margarita Martinez		
<b>DECEMBER 08, FRIDAY, Immaculate Conception</b>		
(Spanish) 6:00 PM		
<b>DECEMBER 09, SATURDAY</b>		<b>SUNDAY VIGIL</b>
5:00 PM Jose Carrero Munoz		
<b>DECEMBER 10, SECOND SUNDAY OF ADVENT</b>		
8:00 AM For all parishioners		
11:00 AM	Maria Vega Santos Cruz Orlando Alvarado Hipolito Nieves	



**COLLECTION ACTIVITIES**

	11/19/2023	11/26/2023	
<b>Thanks FOR YOUR GENEROSITY</b>	1st COLLECTION	\$ 1,383.00	\$ 1,320.00
	2nd COLLECTION	\$ 306.00	\$ 411.00
	POOR BOX	\$ 20.00	\$ 15.00
	CANDLES	\$ 6.00	\$ 8.00

**Daily Mass Readings**



**1st Sunday of Advent 12/3**  
Is 63:16B-17,19B;64:2-7  
1 Cor 1:3-9  
Mk 13:33-37

**Monday 12/4**  
Is 2:1-5  
Mt 8:5-11

**Tuesday 12/5**  
Is 11:1-10  
Lk 10:21-24

**Wednesday 12/6**  
Is 25:6-10a  
Mt 15:29-37

**Thursday 12/7**  
*St Ambrose, Bishop & Dr.*  
Is 26:1-6  
Mt 7:21,24-27

**Friday 12/08**  
*Immaculate Conception*  
Gn 3:9-15,20

Eph 1:3-6,11-12  
Lk 1:26-38

**2nd Sunday of Advent 12/10**  
Is 40:1-5,9-11  
2 Pt 3: 8-14  
Mk 1:1-8

**PAPA FRANCISCO**

**Audiencia General 11/29/23**  
Catequesis. El celo apostólico del creyente. El anuncio es para hoy.

*Queridos hermanos y hermanas:*  
En las catequesis anteriores vimos que el Evangelio es alegría y es para todos. Y hoy agregamos un tercer aspecto: es para hoy, es decir, que el tiempo propicio para anunciar a Jesús es el momento presente. Esto significa que estamos llamados a testimoniar y compartir nuestra fe.

El pasaje de la ciudad de Babel y de su torre (*Gen 11,1-9*). En él se narra un proyecto social que prevé sacrificar toda individualidad a la eficiencia de la colectividad. La humanidad habla una sola lengua – podríamos decir que tiene un “pensamiento único”, se busca un algo más de saber, sino sobre todo por un algo más de poder. Entonces Dios confunde las lenguas, es decir restablece las diferencias. El Señor aparta a la humanidad también de su delirio de omnipotencia: «hagámonos famosos»,

dicen exaltados los habitantes de Babel que quieren llegar hasta el cielo, ponerse en el lugar de Dios. Pero son ambiciones peligrosas destructivas, y el Señor, frustrando estas expectativas, protege a los hombres, impidiendo un desastre anunciado. Parece realmente actual este pasaje: también hoy la cohesión, más que la fraternidad y la paz, se basa a menudo en la ambición. Conscientes de esto, miramos por tanto a nuestra época y a nuestra cultura como a un don.

Por eso, para evangelizar hoy es necesario que salgamos a los cruces de los caminos actuales, que vayamos a los lugares donde las personas cada día trabajan y estudian, sufren y reflexionan, para ser, con la fuerza y la luz del Evangelio, fermento de diálogo, de encuentro y de unidad. Hagamos nuestro el deseo de Jesús: ayudar a nuestros compañeros de viaje a no perder el deseo de Dios, para abrirle el corazón y encontrar al único que, hoy y siempre, dona paz y alegría al hombre.

**POPE FRANCIS**

**General Audience - 11/29/23**  
Catechesis. The apostolic zeal of the believer. Proclamation is for today.

*Dear brothers and sisters:*  
The last few times we saw that Christian proclamation is a joy, and it is for everyone; today we will see a third aspect: it is for today.

One almost always hears bad things being said about today. In general, today seems to be inhabited by a culture that puts the individual above all else and technology at the centre of everything.

The city of Babel and its tower comes to mind (*Gen 11:1-9*). It narrates a social project that involves sacrificing all individuality to the efficiency of the collective. Humanity speaks just one language – we might say that it has a “single way of thinking”... not so much because one seeks more knowledge, but above all for the sake of more power. Then God confuses the languages, that is, He re-establishes differences. The Lord also distracts humanity from its delirium of omnipotence: “Let us make a name for



ourselves”, say the exalting inhabitants of Babel who want to reach up to heaven, to put them-

selves in God’s place. But these are dangerous, destructive ambitions, and the Lord, by confounding these expectations, protects mankind, preventing an impending disaster. This story really does seem topical: even today, cohesion, instead of fraternity and peace, is often based on ambition.

**Aware of this, let us therefore look at our age and our culture as a gift.**

It is necessary to stand at the crossroads of today. Evangelizing today mean, going to the places where one lives, frequenting the spaces where one suffers, works, studies and reflects, inhabiting the crossroads where human beings share what has meaning for their lives.

Let us make Jesus’ desire our own: to help fellow travellers not to lose the desire for God, to open their hearts to Him and find the only One who, today and always, gives peace and joy to humanity.

**SEMINARIO MISIONERO REDENTORIS MATER**

*Cena y Concierto Navideño 2023*



- \* Domingo. Diciembre 17 - Seminario Redemptoris Mater
- \* Jueves..... Diciembre 21 - Seminario Redemptoris Mater
- \* Viernes... Diciembre 22 - Seminario Redemptoris Mater

CENA A LA 6:00 PM - CONCIERTO: 7:30 PM

*Celebra con los seminaristas la venida del Señor y ayuda a las vocaciones al Sacerdocio.*

Donación sugerida: 1 ticket \$50; 3 tickets \$40 ea.; 4-9 tickets \$35 ea.; 10+ tickets \$30 ea.

Favor de escribir cheques a “Family of Nazareth”

Para tickets e información, P. Manuel  
SEMINARIO MISIONERO REDENTORIS MATER  
672 Passaic Avenue, Kearny, NJ 07032  
Tel. (201) 997-3220  
Fax. (201) 997-5552  
Email [rmnewark@gmail.com](mailto:rmnewark@gmail.com)



**Reliquias de San Judas Tadeo Apostol de los Imposibles**



**Tour of the Relics of Saint Jude the Apostle of the Impossible**

The arm of Saint Jude Thaddeus, venerated in Rome from ancient times, will be on pilgrimage in the United States.

**December 2023**  
Veneration times\* from 2 PM to 10 PM:

- Dec. 7: Church of the Assumption, Emerson Mass at 7 PM
- Dec. 8: St. Joseph’s Church, Oradell Mass at 7:30 PM (Mass honoring the Solemnity of the Immaculate Conception)
- Dec. 9: St. Helen’s Church, Westfield Mass at 1 PM
- Dec. 10: St. Leo’s Church\*, Elmwood Park Mass at 3:30 PM
- Dec. 11: St. Stephen’s Church, Kearny Mass at 7 PM
- Dec. 18: Our Lady of the Lake Church, Verona Mass at 7 PM

\*Confirm tour schedules at [www.apostleoftheimpossible.com/tour-schedule](http://www.apostleoftheimpossible.com/tour-schedule) Free will donations accepted